

我是日本人。

wó shì rì běn rén
 ウオ シー リー ベン レン

私は日本人です。

- 情報のうちイコール関係にある2つのもの(名詞)をA=Bとして整理します。(私=日本人)
- 動詞「是」(shì)が2つの名詞を結びつけることができます。
- 主語が単数でも複数でも、人称にも関係なし。いつも動詞は「是」です。英語のような変化形はありません。
- 中国語には「てにをは」はありません。
「我」が文の冒頭に置かれると「私は」や「私が」となります。

例題

1 彼女は韓国人です。

ステップ1 日本語の情報をA=Bに置きかえるとAとBに何が来るか整理します。

A	=	B
彼女		韓国人

ステップ2 「=」記号を「是」に置きかえてAとBを結び、中国語を入れてみましょう。

A	是	B
她	shì	韩国人。
た	シー	はん ぐお uren

2 彼は経理担当です。

ステップ1

A	=	B
彼		経理担当

ステップ2

A	是	B
他	shì	会计。
た	シー	クワイ ジー

3 これは会社概要です。

ステップ1

A	=	B
これ		会社概要

ステップ2

A	是	B
这	shì	公司概况。
ヂョー		gōng sī gāi kuàng ゴン スー ガイ クワン

4 彼らは私の友人です。

ステップ1

A	=	B
彼ら		私の友人

ステップ2

A	是	B
他们	shì	我的朋友。
たー 們		wǒ de péng you ウオ ド ボン ヨウ

5 土日は休みです。

ステップ1

A	=	B
土日		休み

ステップ2

A	是	B
星期六, 星期天	shì	休息日。
xīng qī bù, xīng qī tiān シン チー リョウ シン チー ティエン		xiū xi rì シュー シー リー